

ਤੁਰੰਤ ਰਿਲੀਜ਼ ਲਈ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਨੇ ਪੰਜ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਟੈਕਸ ਸਥਗਿਤ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਜੁਰਮਾਨਿਆਂ ਤੋਂ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ, ਓਨਟੈਰੀਓ (21 ਮਾਰਚ, 2020) – ਅੱਜ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਨੇ COVID-19 (ਸੀ.ਓ.ਵੀ.ਆਈ.ਡੀ.-19) ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ, 18 ਮਾਰਚ ਤੋਂ 19 ਅਗਸਤ, 2020 ਤੱਕ, ਪੰਜ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਟੈਕਸ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਆਜ ਅਤੇ ਲੇਟ ਫੀਸ ਤੋਂ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੀ ਅਗਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਿਟੀ ਦੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਪਲਾਨ (Emergency Management Plan) ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 3.8 ਹੇਠ, COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਜਿਹੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਸਿਟੀ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, “ਜੇ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਦੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ, ਵਾਤਾਵਰਣ ਅਤੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।”

ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜਿਟ (Brampton Transit) ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਘੋਸ਼ਣਾ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ COVID-19 ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਸਿਟੀ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹਨ।

ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ:

- ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ 18 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਦੂਜੀ ਕਿਸ਼ਤ ਲਈ, ਜਾਂ 22 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਤੀਜੀ ਕਿਸ਼ਤ ਲਈ, ਨਾ ਤਾਂ ਵਿਆਜ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਲੇਟ ਫੀਸ ਲਈ ਜਾਏਗੀ।
- ਜਿਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਟੈਕਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਪ੍ਰੈਲ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਲਈ ਸਿਟੀ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਦੀ ਤਾਰੀਖ (ਪੇਸਟਡੇਟਿਡ) ਦੇ ਚੈੱਕ ਭੇਜੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭੁਗਤਾਨ ਰੱਦ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ 15 ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੱਕ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ 1, 15 ਅਤੇ 22 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦੀਆਂ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਲੈ ਲਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬੈਂਕ ਰਾਹੀਂ ਟੈਕਸ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਦੀ ਪੂਰਵ-ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮਈ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਦੀ ਪੂਰਵ-ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਹ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਕਿਸ਼ਤ ਰੱਦ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਪੂਰਵ-ਇਜਾਜ਼ਤ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ, ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸਿਟੀ ਕੋਲ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।
- ਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਟੈਕਸ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਭੁਗਤਾਨ ਵਿਕਲਪਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸੂਚੀ [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਦੇਖੋ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, [ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ \(use this form\)](#)।

ਹਵਾਲੇ

“ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਕਾਉਂਸਿਲ, ਇਸ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਸਾਡੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਅਸਲੀ ਆਰਥਿਕ ਕਸ਼ਟ ਅਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਹਰੇਕ ਨਿਵਾਸੀ ਨੂੰ ਪੰਜ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਸਥਗਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਛੋਟ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਜਾਂ

ਨਾ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਰਥਿਕ ਸੰਕਟ ਦੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਭਾਈਚਾਰਾ ਇਹੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।”

- ਪੈਟਰਿਕ ਬ੍ਰਾਊਨ (Patrick Brown), ਮੇਅਰ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

“ਸਿਟੀ ਲਈ ਇਸਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਨ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਣ ਸਮੇਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ। ਅਸੀਂ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰ ਸੇਵਾ ਲਈ ਤੁਰੰਤ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਬੰਦ ਹਨ, ਪਰੰਤੂ ਕਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਵਿਕਲਪਿਕ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਉਪਲਬਧ ਰਹਿਣਗੀ।”

- ਡੇਵਿਡ ਬੈਰਿਕ (David Barrick), ਚੀਫ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਟਿਵ ਅਫਸਰ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

-30-

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 650,000 ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ 70,000 ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜੋ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਸਾਡੇ ਵੱਨ-ਸੁਵੱਨੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਸਰਗਰਮ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤਕਨੀਕ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਬੰਧੀ ਨਵੀਨਤਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਸਫਰ ਤੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਸਿਹਤਮੰਦ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਉੱਨਤੀ ਲਈ ਭਾਈਵਾਲੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਸਥਿਰ ਅਤੇ ਸਫਲ ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ [Twitter](#), [Facebook](#), ਅਤੇ [Instagram](#) ਤੇ ਜੁੜੋ। www.brampton.ca ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।

ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca